

STN	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Časť 4-18: Metódy skúšania a merania Skúška odolnosti proti tlmeným oscilačným vlnám	STN EN IEC 61000-4-18
		33 3432

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-18: Testing and measurement techniques - Damped oscillatory wave immunity test

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/19

Obsahuje: EN IEC 61000-4-18:2019, IEC 61000-4-18:2019

Oznámením tejto normy sa od 20.06.2022 ruší
STN EN 61000-4-18 (33 3432) z decembra 2007

129810

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61000-4-18

July 2019

ICS 33.100.20

Supersedes EN 61000-4-18:2007

English Version

**Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-18: Testing and
measurement techniques - Damped oscillatory wave immunity test
(IEC 61000-4-18:2019)**

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-18:
Techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité à
l'onde oscillatoire amortie
(IEC 61000-4-18:2019)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-18: Prüf-
und Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen
gedämpft schwingende Wellen
(IEC 61000-4-18:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-06-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61000-4-18:2019 (E)**European foreword**

The text of document 77B/797/FDIS, future edition 2 of IEC 61000-4-18, prepared by SC 77B "High frequency phenomena" of IEC/TC 77 "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61000-4-18:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-03-20
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-06-20

This document supersedes EN 61000-4-18:2007.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-4-18:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA
(normative)
**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary. Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-



IEC 61000-4-18

Edition 2.0 2019-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 4-18: Testing and measurement techniques – Damped oscillatory wave
immunity test**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 4-18: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité à l'onde
oscillatoire amortie**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform
 The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished
 Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc
 If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 4-18: Testing and measurement techniques – Damped oscillatory wave
immunity test**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 4-18: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité à l'onde
oscillatoire amortie**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	5
INTRODUCTION	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms, definitions and abbreviated terms	9
3.1 Terms and definitions	9
3.2 Abbreviated terms	11
4 General	12
4.1 Types of damped oscillatory waves	12
4.2 Slow damped oscillatory wave phenomenon	13
4.3 Fast damped oscillatory wave phenomenon	14
4.3.1 General	14
4.3.2 Disturbances produced by switchgear and controlgear	14
4.3.3 Disturbances produced by high-altitude electromagnetic pulse (HEMP)	15
5 Test levels	15
6 Test instrumentation	16
6.1 General	16
6.2 Damped oscillatory wave generators	17
6.2.1 Slow damped oscillatory wave generator	17
6.2.2 Fast damped oscillatory wave generator	19
6.3 Coupling/decoupling networks	21
6.3.1 General	21
6.3.2 Coupling/decoupling networks for slow damped oscillatory waves	22
6.3.3 Coupling/decoupling networks for fast damped oscillatory waves	28
6.4 Calibration of coupling/decoupling networks	30
6.4.1 General	30
6.4.2 Calibration of CDNs for slow damped oscillatory waves	31
6.4.3 Calibration of CDNs for fast damped oscillatory waves	32
6.5 Capacitive coupling clamp for fast damped oscillatory waves	34
6.5.1 Characteristics of the capacitive coupling clamp	34
6.5.2 Calibration of the capacitive coupling clamp	35
7 Test setup	36
7.1 Test equipment	36
7.2 Verification of the test instrumentation	36
7.3 Test setup	37
7.3.1 General	37
7.3.2 Particular requirements for tests on shielded lines for slow damped oscillatory waves	39
7.3.3 Particular requirements for the test setup for fast damped oscillatory waves testing	40
7.4 Equipment under test	42
7.5 Coupling/decoupling networks	42
8 Test procedure	42
8.1 General	42
8.2 Laboratory reference conditions	42
8.2.1 Climatic conditions	42

8.2.2	Electromagnetic conditions	42
8.3	Execution of the test	43
9	Evaluation of test results	44
10	Test report.....	44
Annex A (informative) Information on test levels for the damped oscillatory wave		46
Annex B (informative) Measurement uncertainty (MU) considerations		47
B.1	General.....	47
B.2	Legend for damped oscillatory wave parameters.....	47
B.3	Uncertainty contributors to the damped oscillatory wave MU.....	48
B.4	Uncertainty of the output voltage and current measurement.....	48
B.4.1	General	48
B.4.2	Rise time of the 3 MHz damped oscillatory wave	48
B.4.3	Peak of the 3 MHz damped oscillatory wave	50
B.4.4	Further MU contributions to time measurements	51
B.4.5	Rise time of the step response and bandwidth of the frequency response of the measuring system.....	51
B.4.6	Impulse peak and width distortion due to the limited bandwidth of the measuring system.....	52
B.5	Application of uncertainties in the damped oscillatory waveform compliance criterion	53
Annex C (informative) Issues relating to powering EUTs having DC/DC converters at the input		54
C.1	General.....	54
C.2	Considerations for remediation	55
Bibliography.....		57
Figure 1 – Example of waveform of the damped oscillatory wave		13
Figure 2 – Example of schematic circuit of the generator for the slow damped oscillatory wave		17
Figure 3 – Representation of a slow damped oscillatory wave.....		18
Figure 4 – Example of schematic circuit of the test generator for the fast damped oscillatory wave		19
Figure 5 – Representation of a fast damped oscillatory wave		20
Figure 6 – Selection of coupling/decoupling method for slow damped oscillatory waves.....		22
Figure 7 – Example of a CDN for capacitive coupling on AC/DC lines: line-to-ground coupling		23
Figure 8 – Example of a CDN for capacitive coupling on AC lines (three phases): line-to-ground coupling		23
Figure 9 – Example of a CDN for capacitive coupling on AC/DC lines: line-to-line coupling		24
Figure 10 – Example of a CDN for capacitive coupling on AC lines (three phases): line L2-to-line N coupling		24
Figure 11 – Example of a CDN for interconnection lines: line-to-ground coupling		25
Figure 12 – Example of a CDN for unshielded unsymmetrical interconnection lines: line-to-line and line-to-ground coupling		26
Figure 13 – Example of a CDN for unshielded symmetrical interconnection lines: line-to-ground coupling		27
Figure 14 – Example of a CDN for unshielded symmetrical interconnection lines: line-to-ground coupling via capacitors.....		28

Figure 15 – Example of CDN for AC/DC single-phase power supply: line-to-ground coupling	29
Figure 16 – Example of CDN for AC three-phase power supply: line-to-ground coupling	29
Figure 17 – Example of CDN for interconnection lines for fast damped oscillatory waves: line-to-ground coupling	30
Figure 18 – Example of a calibration setup of CDNs for AC/DC power ports for fast damped oscillatory waves	33
Figure 19 – Example of a calibration setup of CDNs for interconnection lines for fast damped oscillatory waves	33
Figure 20 – Example of a capacitive coupling clamp	35
Figure 21 – Transducer plate for coupling clamp calibration	35
Figure 22 – Calibration of a capacitive coupling clamp using the transducer plate	36
Figure 23 – Example of a verification setup of the capacitive coupling clamp	37
Figure 24 – Example of a test setup	39
Figure 25 – Example of test setup applied to shielded lines	40
Figure 26 – Example of test setup using a floor standing system of two EUTs.....	41
Figure C.1 – Example of the addition of a damping circuit to the CDN for DC/DC converter EUTs.....	55
Figure C.2 – Example of direct injection of damped oscillatory waves	56
 Table 1 – Values of the parameters of $w(t)$ for each standard oscillation frequency	12
Table 2 – Test levels for the slow damped oscillatory wave (100 kHz or 1 MHz)	16
Table 3 – Test levels for the fast damped oscillatory wave (3 MHz, 10 MHz or 30 MHz).....	16
Table 4 – Damped oscillatory waveform specifications at the EUT port of CDNs for slow damped oscillatory waves	32
Table 5 – Damped oscillatory waveform specifications at the EUT port of CDNs for fast damped oscillatory waves	34
Table B.1 – Example of uncertainty budget for the rise time of the open circuit voltage of the 3 MHz damped oscillatory wave (T_1).....	49
Table B.2 – Example of uncertainty budget for the peak of the open circuit voltage of the 3 MHz damped oscillatory wave (Pk_1)	50
Table B.3 – a factor of different unidirectional impulse responses corresponding to the same bandwidth of system B.....	52

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION**ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –****Part 4-18: Testing and measurement techniques –
Damped oscillatory wave immunity test****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-4-18 has been prepared by subcommittee 77B: High frequency phenomena, of IEC Technical Committee 77: Electromagnetic compatibility.

It forms Part 4-18 of the IEC 61000 series. It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2006 and its Amendment 1:2010. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) addition of a mathematical modelling of damped oscillatory wave waveform;
- b) new Annex B on measurement uncertainty;
- c) addition high speed CDN;

- d) addition of calibration procedures for CDNs;
- e) addition of the use of the capacitive coupling clamp on interconnection lines for fast damped oscillatory waves;
- f) addition of a test procedure for DC/DC converters in case the CDN does not work;
- g) new Annex C on issues relating to powering EUTs having DC/DC converters at the input.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77B/797/FDIS	77B/799/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61000 series, published under the general title *Electromagnetic compatibility (EMC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts, according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)

Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment

Classification of the environment

Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines

Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as international standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-6-1).

This part is an international standard which gives immunity requirements and test procedures related to damped oscillatory waves.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

Part 4-18: Testing and measurement techniques – Damped oscillatory wave immunity test

1 Scope

This part of IEC 61000 focuses on the immunity requirements and test methods for electrical and electronic equipment, under operational conditions, with regard to:

- a) repetitive slow damped oscillatory waves occurring mainly in power, control and signal cables installed in high voltage and medium voltage (HV/MV) substations;
- b) repetitive fast damped oscillatory waves occurring mainly in power, control and signal cables installed in gas insulated substations (GIS) and in some cases also air insulated substations (AIS) or in any installation due to high-altitude electromagnetic pulse (HEMP) phenomena.

The object of this document is to establish a common and reproducible reference for evaluating the immunity of electrical and electronic equipment when subjected to damped oscillatory waves on supply, signal, control and earth ports. The test method documented in this part of IEC 61000 describes a consistent method to assess the immunity of an equipment or system against a defined phenomenon.

NOTE As described in IEC Guide 107, this is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As also stated in Guide 107, the IEC product committees are responsible for determining whether this immunity test standard is applied or not, and if applied, they are responsible for determining the appropriate test levels and performance criteria. ¹

The document defines:

- test voltage and current waveforms;
- ranges of test levels;
- test equipment;
- calibration and verification procedures of test equipment;
- test setups;
- test procedure.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-161, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 161: Electromagnetic compatibility* (available at www.electropedia.org)

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN

¹ TC 77 and its sub-committees are prepared to co-operate with product committees in the evaluation of the value of particular immunity tests for their products.